

Dear Don and All,

Thanks for raising up this important issue.

Similar to an ASCII email address, an Arabic email address consists of a local part and a domain name separated by "@" sign, in the following format (read RTL):

tld.domain@last.first

رائد.الفايز@رسيل.السعودية

Here is a list of (8) examples that illustrate how email addresses (ASCII or Arabic) are displayed in English or Arabic text with RTL or LTR display modes (assuming my ascii email is raed.alfayez@raseel.sa):

Case	Example
1. Arabic text that contains my Arabic email in RTL display mode (right alignment)	هذا نص عربي يحتوي على عنوان بريد إلكتروني عربي رائد.الفايز@رسيل.السعودية ويظهر بشكل جيد عندما يكون اتجاه العرض من اليمين إلى اليسار
2. Arabic text that contains my Arabic email in LTR display (left alignment)	هذا نص عربي يحتوي على عنوان بريد إلكتروني عربي رائد.الفايز@رسيل.السعودية ويظهر أيضا بشكل جيد عندما يكون اتجاه العرض من اليسار إلى اليمين
3. Arabic text that contains my ASCII email in RTL display mode (right alignment)	هذا نص عربي يحتوي على عنوان بريد إلكتروني لاتيني raed.alfayez@raseel.sa ويظهر بشكل جيد عندما يكون اتجاه العرض من اليمين إلى اليسار
4. Arabic text that contains my ASCII email in LTR display (left alignment)	ويظهر raed.alfayez@raseel.sa هذا نص عربي يحتوي على عنوان بريد إلكتروني لاتيني بشكل متداخل عندما يكون اتجاه العرض من اليسار إلى اليمين
5. English text that contains my Arabic email in RTL display (right alignment)	that رائد.الفايز@رسيل.السعودية This is English text with an Arabic email address appears mixed when displayed from right-to-left
6. English text that contains my Arabic email in LTR display (left alignment)	This is an English text with an Arabic email address رائد.الفايز@رسيل.السعودية that appears normal when displayed from left to right
7. English text that contains my ASCII email in RTL display (right alignment)	This is an English text with an ASCII email address raed.alfayez@raseel.sa that appears also normal when displayed from right to left
8. English text that contains my ASCII email in LTR display (left alignment)	This is an English text with an ASCII email address raed.alfayez@raseel.sa that appears also normal when displayed from left to right

Therefore, I expect that my Arabic email address (رائد.الفايز@رسيل.السعودية) maintains its appearance regardless of the text language or direction of the display. Otherwise, users (readers) will get confuse.

Note: I am attaching a pdf version of my original message in case it was miss-displayed by any email client.

Raed